

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 883/2005 z dnia 10 czerwca 2005 r. zmieniającego rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 148 z dnia 11 czerwca 2005 r.)

W motywie 5, w zdaniu pierwszym:

zamiast: „Oznakowanie (...) w polu nr 18 deklaracji tranzytowej”,

powinno być: „Znaki (...) w polu 18 zgłoszenia tranzytowego”.

W motywie 5, w zdaniu trzecim:

zamiast: „...towar podlegający deklaracji tranzytowej (...) w polu nr 31 deklaracji tranzytowej”,

powinno być: „...towar podlegający zgłoszeniu tranzytowemu (...) w polu 31 zgłoszenia tranzytowego”.

W motywie 5, w zdaniu czwartym:

zamiast: „...skontrolowane (...), aby pole nr 18 deklaracji tranzytowej”,

powinno być: „...kontrolowane (...), aby pole 18 zgłoszenia tranzytowego”.

W motywie 8, w zdaniu drugim:

zamiast: „...we wszystkich procedurach i przeznaczeniach celnych”,

powinno być: „...we wszystkich procedurach celnych”.

W motywie 9, w zdaniu pierwszym:

zamiast: „Lista kodów związanych z zabezpieczeniem...”,

powinno być: „Lista kodów numerycznych związanych z gwarancją tranzytową...”.

W art. 1, w pkt 10 dotyczącym art. 454b w ust. 1 lit. d):

zamiast: „...datę zapisu w rejestrach”,

powinno być: „...datę wpisu do ewidencji”.

W art. 1, w pkt 10 dotyczącym art. 454b w ust. 4:

zamiast: „...data zapisu w rejestrze...”,

powinno być: „...data wpisu do ewidencji...”.

W art. 1, w pkt 17:

zamiast: „...tiret szesnaste i siedemnaste brzmienie”,

powinno być: „...tiret szesnaste i siedemnaste otrzymuje brzmienie”.

W art. 2, w ust. 2:

zamiast: „...oraz punkty 24), 28) i 29)...”,

powinno być: „...oraz punkty 24), 28) i 30)...”.

W załączniku I, w części A, treść dodanego akapitu dla pola 18:

zamiast: „Jednakże w przypadku operacji tranzytu, gdy towary umieszczone są w kontenerach, przewożonych za pomocą pojazdów kołowych, organy celne mogą zezwolić, by główny zleceniodawca pozostawił to pole puste w przypadku, gdy sytuacja logistyczna w punkcie wyjścia nie pozwala w chwili składania deklaracji tranzytowej na dostarczenie oznakowań i przynależności państwowej środka transportu, a także w przypadku gdy organy celne mogą zagwarantować, że odpowiednia informacja na temat środka transportu zostanie w późniejszym terminie wprowadzona do pola 55”,

powinno być: „Jednakże w przypadku operacji tranzytu, gdy towary umieszczone są w kontenerach, **które będą przewożone** za pomocą pojazdów **drogowych**, organy celne mogą zezwolić, by główny **zobowiązany** pozostawił to pole puste, w przypadku gdy sytuacja logistyczna w punkcie wyjścia nie pozwala w chwili **tworzenia zgłoszenia tranzytowego** na **podanie znaków** i przynależności państwowej środka transportu **oraz** gdy organy celne mogą **zapewnić**, aby odpowiednia informacja **dotycząca** środka transportu została w późniejszym terminie **wpisana w polu 55**”.

W załączniku I, w części B, treść dodanego pkt [24]:

zamiast: „[24] W przypadku gdy towary umieszczone są w kontenerach, przewożonych za pomocą pojazdów kołowych, organy celne mogą zezwolić, by główny zleceniodawca pozostawił to pole puste w przypadku, gdy sytuacja logistyczna w punkcie wyjścia nie pozwala w chwili składania deklaracji tranzytowej na dostarczenie oznakowań i przynależności państwowej środka transportu, a także w przypadku gdy organy celne mogą zagwarantować, że odpowiednia informacja na temat środka transportu zostanie w późniejszym terminie wprowadzona do pola 55”,

powinno być: „[24] W przypadku gdy towary umieszczone są w kontenerach, **które będą przewożone** za pomocą pojazdów **drogowych**, organy celne mogą zezwolić, by główny **zobowiązany** pozostawił to pole puste, w przypadku gdy sytuacja logistyczna w punkcie wyjścia nie pozwala w chwili **tworzenia zgłoszenia tranzytowego** na **podanie znaków** i przynależności państwowej środka transportu **oraz** gdy organy celne mogą **zapewnić**, aby odpowiednia informacja **dotycząca** środka transportu została w późniejszym terminie **wpisana w polu 55**”.

W załączniku II, w pkt 2, w zdaniu trzecim:

zamiast: „...informacje dotyczące „KONTROLI REZULTATÓW” zawierają kod A3 lub jeśli odesłanie „NRG” jest zastosowane”,

powinno być: „...grupa danych „WYNIK KONTROLI” zawiera kod A3 lub jeśli odesłanie „GRN” jest zastosowane”.

W załączniku II, w pkt 3, w zdaniu pierwszym:

zamiast: „dla grupy danych „ZABEZPIECZENIA” typ/długość dla odesłania „Rodzaj zabezpieczenia (pole nr 52)””,

powinno być: „dla grupy danych „GWARANCJA” typ/długość odesłania „Rodzaj gwarancji (pole 52)””.

W załączniku II, w pkt 4, w zdaniu pierwszym:

zamiast: „dla grupy danych „REFERENCJI ZABEZPIECZENIA” typ/długość odesłania „NRG(pole nr 52)””,

powinno być: „dla grupy danych „DANE DOTYCZĄCE GWARANCJI” typ/długość odesłania „GRN (pole 52)””.

W załączniku IV, w części A, w tabeli – Kody opakowań:

— dla kodu BA po wyrazie „beczka” należy dodać po przecinku wyrazy „baryłka (ang. barrel)”,

— dla kodu CK po wyrazie „beczka” należy dodać po przecinku wyrazy „(ang. cask)”,

— dla kodu WB po wyrazie „butla” należy dodać wyrazy „w koszu”,

— dla kodu BD po wyrazie „deska” należy dodać wyraz „(ang. board)”,

— dla kodu PN po wyrazie „deska” należy dodać wyrazy „(ang. plank)”,

— dla kodu PH po wyrazie „dzban” należy dodać po przecinku wyraz „karafka”,

— dla kodu RG po wyrazie „siatka” należy dodać po przecinku wyraz „obręcz”,

— dla kodu BB po wyrazie „szpula” należy dodać wyrazy „(ang. bobbin)”,

— dla kodu SD po wyrazie „szpula” należy dodać wyrazy „(ang. spindle)”,

— dla kodu BR po wyrazie „sztaba” należy dodać wyrazy „(ang. bar)”,

- dla kodu IN po wyrazie „sztaba” należy dodać wyrazy „(ang. *ingot*)”,
- dla kodu BT po wyrazie „wiązka” należy dodać wyrazy „(ang. *bolt*)”,
- dla kodu BH po wyrazie „wiązka” należy dodać wyrazy „(ang. *bunch*)”,
- dla kodu TS po wyrazie „wiązka” należy dodać wyrazy „(ang. *truss*)”.

W załączniku IV, w części A, w pkt 2, w zdaniu wstępnym:

zamiast: „...w polu nr 52: Zabezpieczenie zastępuje się podaną niżej listą.”,

powinno być: „...dla pola 52: Gwarancja zastępuje się podaną niżej listą.”.

W załączniku IV, w części A, w pkt 2, w tabeli, pierwszej kolumnie, wierszu szóstym:

zamiast: „Gwarancja ryczałtowa”,

powinno być: „Dla gwarancji pojedynczej w formie karnetów”.

W pkt 2, w tabeli, trzeciej kolumnie, wierszu szóstym:

zamiast: „numer gwarancji ryczałtowej”,

powinno być: „numer karnetu”.

W załączniku IV, w części B, w pkt 2:

zamiast: „...w polu nr 52: Zabezpieczenie zastępuje się tekstem pkt A ust. 2”,

powinno być: „...dla pola 52: Gwarancja zastępuje się tekstem podanym w pkt A ust. 2”.

W załączniku V, w pkt 3:

zamiast: „W imieniu”,

powinno być: „Na rzecz”.

W załączniku V, w przypisie 2:

zamiast: „Wpisać datę wysłania wniosku”,

powinno być: „Wpisać datę wysłania”.

W załączniku VI, w zdaniu drugim:

zamiast: „...które wystąpiło z oryginalnym roszczeniem”,

powinno być: „...które wystąpiło z pierwotnym roszczeniem”.

W załączniku VI, w pkt 3:

zamiast: „W imieniu”,

powinno być: „Na rzecz”.

W załączniku VI, w przypisie 2:

zamiast: „Wpisać datę wysłania wniosku”,

powinno być: „Wpisać datę wysłania”.
